

Niemcy-Herford: Ciekłe transformatory z dielektrykiem

OJ S 96/2016 20/05/2016

System kwalifikowania – zamówienia sektorowe

Dostawy

Dyrektywa 2004/17/WE

Niniejsze ogłoszenie jest zaproszeniem do ubiegania się o zamówienie tak

**Sekcja I: Podmiot zamawiający**

---

**I.1. Nazwa i adresy**

Oficjalna nazwa: Westfalen Weser Netz GmbH

Adres pocztowy: Bielefelder Straße 3

Miejscowość: Herford

Kod pocztowy: 32051

Państwo: Niemcy

Osoba do kontaktów: Silke Lenzen

E-mail: [silke.lenzen@ww-energie.com](mailto:silke.lenzen@ww-energie.com)

Tel.: +49 5251503-4427

Faks: +49 5251503-4417

**Adresy internetowe:**

Ogólny adres podmiotu zamawiającego: <http://www.ww-energie.com>

**Więcej informacji można uzyskać pod adresem** podanym powyżej

**Więcej dokumentów można uzyskać pod adresem** adresem podanym powyżej

**Wnioski o dopuszczenie do udziału w postępowaniu i kandydatury należy przesyłać na adres:**  
adresem podanym powyżej

**I.2. Główny przedmiot działalności**

Produkcja, transport oraz dystrybucja gazu i energii cieplnej

Sektor elektroenergetyczny

Sektor wodny

**I.3. Udzielenie zamówienia w imieniu innych podmiotów zamawiających**

Podmiot zamawiający dokonuje zakupu w imieniu innych podmiotów zamawiających: nie

**Sekcja II: Przedmiot systemu kwalifikowania**

---

**II.1. Nazwa nadana zamówieniu przez podmiot zamawiający**

Lieferung, Transport und betriebsfertiges Aufstellen von Mittelleistungstransformatoren mit einer Bemessungsleistung von 6,3 MVA bis 80 MVA.

**II.2. Rodzaj zamówienia**

Dostawy

**II.3. Opis robót budowlanych, usług lub towarów zamawianych w ramach systemu kwalifikowania**

Erstellen einer Liste qualifizierter Lieferanten für die Lieferung, den Transport und das betriebsfertige Aufstellen von Mittelleistungstransformatoren mit einer Bemessungsleistung von 6,3 MVA bis 80 MVA gemäß „Technischer Spezifikation für Mittelleistungstransformatoren“ der Westfalen Weser Netz GmbH, Stand 12.1.2016, die gemäß Richtlinie 93/38 EWG im Rahmen eines Verhandlungsverfahrens für die Lieferung ausgewählt werden.

Die Bekanntmachung dient zur Information über das Bestehen eines Qualifizierungssystems. Hinweis zum Präqualifikations-Prozessschritt „Werksaudit“:

Lieferanten, bei denen für eine Produktionsstätte ein erfolgreiches Werksaudit vorliegt und dieses durch eine erfolgreiche Lieferanten-Präqualifikation unter Durchführung eines Werksaudits durch mindestens einen größeren deutschen Energienetzbetreiber besteht, können diesen entsprechenden schriftlichen Nachweis (aus dem die erfolgreiche Durchführung des Werksaudits hervorgeht) alternativ einreichen. Nach erfolgreicher Prüfung aller eingereichten Unterlagen behalten wir uns vor, diesen Nachweis, anstatt eines eigenen durchgeführten Werksaudits, für diesen Präqualifikations-Prozessschritt anzuerkennen. Ebenfalls behalten wir uns vor, die vom Auftraggeber innerhalb der letzten 2 Jahre vor der Erst-Veröffentlichung der Bekanntmachung eines Prüfungssystems in 2016 bereits bei Lieferanten erfolgreich durchgeführten Werksaudits als bestandenen Präqualifikations-Prozessschritt für Werksaudits anzuerkennen.

#### **II.4. Kody CPV**

31171000 Ciekłe transformatory z dielektrykiem

#### **II.5. Informacje na temat Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA)**

Zamówienie jest objęte Porozumieniem w sprawie zamówień rządowych: tak

### **Sekcja III: Informacje o charakterze prawnym, ekonomicznym, finansowym i technicznym**

---

#### **III.1. Warunki udziału**

##### **III.1.1. Kwalifikacja do systemu**

Kryteria kwalifikacji, które muszą spełniać wykonawcy: Die komplette Kommunikation zu dieser Bekanntmachung (Qualifikation, Ausschreibung, Verhandlung, Vertragswerk, usw.) erfolgt ausschließlich in der EU-Amtssprache Deutsch (in Wort und Schrift).

Weitere Anforderungen ergeben sich aus den Präqualifikationsunterlagen. Diese sind bei der unter I.1) genannten Stelle anzufordern.

Metody weryfikacji każdego z tych kryteriów: Verfahrensablauf:

- Anträge interessierter Unternehmen auf Teilnahme am Prüfungssystem an den Verantwortlichen für das Produkt/die Produktgruppe
- Mitteilung der Regeln und Kriterien an interessierte Unternehmen
- Bereitstellung der Präqualifikationsunterlagen (Lieferantenfragebogen, Technische Spezifikation für Mittelleistungstransformatoren, Stand 12.1.2016) an die interessierten Unternehmen
- Überprüfung des ausgefüllten Lieferantenfragebogens und ggf. weiterer Dokumente der interessierten Unternehmen
- Produktmuster oder Funktionstests (falls anwendbar)
- Werksaudit (falls anwendbar)
- Probeauftrag (falls anwendbar)
- Erprobung unter Betriebsbedingungen (falls anwendbar)
- Fortlaufende Bewertung der präqualifizierten Unternehmen zur Sicherstellung unserer Anforderungen
- Voraussetzung ist generell, dass die Produkte der Unternehmen den gültigen Gesetzen, Verordnungen, Normen und sonstigen technischen Vorschriften entsprechen müssen. Die Qualifizierung erfolgt jeweils für ein Produkt/eine Produktgruppe mit einem Fertigungsstandort.
- Kosten: Die am Prüfsystem teilnehmenden Unternehmen tragen alle ihnen durch die

Teilnahme am  
Verfahren entstehenden Kosten selbst.

### **III.1.2. Informacje o zamówieniach zastrzeżonych**

## **Sekcja IV: Procedura**

---

### **IV.1. Kryteria udzielenia zamówienia**

#### **IV.1.1. Kryteria udzielenia zamówienia**

Oferta najkorzystniejsza ekonomicznie z uwzględnieniem kryteriów kryteria określone w specyfikacjach, w zaproszeniu do składania ofert lub do negocjacji

#### **IV.1.2. Informacje na temat aukcji elektronicznej**

Wykorzystana będzie aukcja elektroniczna: nie

### **IV.2. Informacje administracyjne**

#### **IV.2.1. Numer referencyjny nadany sprawie przez podmiot zamawiający**

#### **IV.2.2. Okres obowiązywania systemu kwalifikowania**

Czas nieokreślony

#### **IV.2.3. Informacje o wznowieniach**

## **Sekcja VI: Informacje uzupełniające**

---

### **VI.1. Informacje o funduszach Unii Europejskiej**

Zamówienie dotyczy projektu/programu finansowanego ze środków Unii Europejskiej: nie

### **VI.2. Informacje dodatkowe**

Einzelverträge (Einzelbestellungen) und weitere Bedarfe sowie bedarfsweise Rahmenverträge werden während der Dauer des Prüfungssystems ohne weitere Veröffentlichung ausgeschrieben und im Verhandlungsverfahren vergeben.

Die Westfalen Weser Netz GmbH veröffentlicht dieses Verfahren auch für die Westfalen Weser Energie GmbH & Co. KG und die Energieservice Westfalen Weser GmbH.

### **VI.3. Procedury odwoławcze**

#### **VI.3.1. Organ odpowiedzialny za procedury odwoławcze**

Oficjalna nazwa: Vergabekammer Westfalen (bei der Bezirksregierung Münster)

Adres pocztowy: Albrecht-Thaer-Straße 9

Miejscowość: Münster

Kod pocztowy: 48147

Państwo: Niemcy

Tel.: +49 2514111691

Faks: +49 2514112165

#### **VI.3.2. Składanie odwołań**

#### **VI.3.3. Źródło, gdzie można uzyskać informacje na temat składania odwołań**

Oficjalna nazwa: Siehe unter Ziffer VI.3.1)

### **VI.4. Data wysłania niniejszego ogłoszenia**

18.5.2016

